

合同号 No.: IM20FS003

日期 Date: 2020/03/05

合 同
Contract

买 方: 东莞顶钧塑胶模具有限公司
地 址: 东莞市清溪镇清厦管理区鹿湖坝村科技路 51 号
电 话: 0769-86815666
传 真: 0769-86815880

卖 方: 东莞市福川贸易有限公司
地 址: 东莞市长安镇长青南路 303 号长安商业广场 4 区 2107
电 话: 0769-85494885
传 真: 0769-85493232

The Seller: DONG GUAN FORTUNE INTERNATIONAL LIMITED.
Address: Room 2107, 4th District of Chang An Commercial Centre, Lane 303, Chang Qing
South Road, Chang An Town, Dong Guan City, Guang Dong Province, China.

本合同由买卖双方订立, 根据本合同规定如下的条款, 买方同意购买, 卖方同意出售下述货物和/或服务:

1. 产品以及规格、数量、单价、总价

产品 Commodity	规格及描述 Description & Specification	数量 Quantity	单价 Unit Price	总价 Total Amount
全电动注塑机	FANUC ROBOSHOT ALPHA-S300iA	2	1,250,000	2,500,000
货币 Currency: RMB 单位 Unit: 元	合计总金额(小写):	RMB: 2,500,000. -		
总价 Total: 贰佰伍拾万元正 （交易价格含 13%增值税）				

上述设备应按原厂质量标准,以说明书为准。说明书所载明的质量标准应当符合国家标准、行业标准、通常标准或者符合合同目的的特定标准。卖方提供的设备为原厂生产、全新、未经使用过的货物,符合原厂货物的技术标准。(本合同总价包括设备主机、备品、特殊工具配件、安装调试、检测、使用说明书、培训、运输、税费等)。

2. 交付日期

在收到买方交机全款的前提下, 设备预计 2020 年 6 月 30 日前交货。

3. 交付地点:

客户工厂门口 (买方负责卸柜定位)。

4. 付款方式:

买方应在签约后 7 天内支付 30%定金, 余款 70%于设备交货前 3 天全额付清。(卖方于交货前 7 天提供 100%增值税发票)

开户行：招商银行东莞长安支行
公司名称：东莞市福川贸易有限公司
银行账号：769902267510988

5. 质量保证

5.1. 保修期（设备由 FANUC 原厂保固）

保修期为自设备日本工厂出厂后 36 个月。但是有些单元的保修期是从安装调试完毕开始 6 个月或机器出厂开始 12 个月，两者任意一个期满则保修结束，如：喷嘴头、喷嘴、喷嘴接头、料筒、螺杆、螺杆头、阀门滑块、阀座滑块、加热器与热电偶（喷嘴除外）。除此之外，以下部分或单元是没有保修服务的：保险丝、灯、过滤器、喷嘴加热器、喷嘴热电偶。

5.2. 保修内容

在保修期内万一发生卖方确认属于卖方责任的故障，卖方予以无偿修理或发送替换该缺陷部件的交换部件。

5.3. 即使在保修期内，在下属情况下根据卖方的维修服务费用表，卖方另收费用。

5.3.1. 因买方或第三者进行不适当的修理、改造、移动或不注意使用引起的故障。

5.3.2. 确认为因买方使用卖方没有提供的部件或与卖方指定外的部件、外围设备或软件结合使用引起的故障。

5.3.3. 在说明书规定以外的使用条件下使用或说明书所规定的检查和维护不完备而发生的故障。

5.3.4. 使用环境不当而引起的故障。

5.3.5. 火灾、水灾、地震、雷电，及其它不可抗力引起的故障。

5.3.6. 产品被转卖、转让、出借。

5.3.7. 开始运作后被移设到他国。

6. 保密

一方当事人对于另一方当事者所提供的，有明确标记为机密信息（以下简称机密信息）的信息。但保密信息不包括以下内容：

6.1. 提供时已经公开的，以及受领当事者在没有违反约定的情况下，受领当事者以外的第三者在提供之日后公开的。

6.2. 在提供时受领当事者已经拥有的信息。

6.3. 被第三者合法提供的信息。

6.4. 不违反本合同义务情况下受领当事者独自开发的信息。

7. 不可抗力

任何一方，根据本合同履行任何义务时，由于火灾、洪水、地震、政府行为或法律规定以及当事者不能克服的事件而不能履行或延迟履行合同义务时，仅限于该期间内以及该范围内对另一方当事者不承担责任。但是任何一方当事者的不可抗力事故持续 120 天以上时，另一方当事者有权选择终止本合同，并不需向当事者履行义务。

8. 仲裁

凡因本合同引起的或与本合同有关的任何争议发生时，同时双方当事者应尝试通过友好协商的方式解决争端。如果双方当事者无法解决争议时，任何一方可向仲裁提交相关争议。根据此裁判所的规定解决纷争。仲裁裁决是最终的，对双方当事者其继承者以及承受者均有

约束力。各方当事者都必须遵照执行。

9. 附件

附页报价单是本合同的组成部分，与本合同具有同等的法律效力，如报价单与本合同不一致，以本合同为准（福川报价单号：QA20FS008-1）。

10. 本合同的生效日期为卖方收到第一笔预付款的日期。本合同正本一式二份，双方各持一份。

买 方：东莞顶钩塑胶模具有限公司

代表人：

日 期：



卖 方：东莞市福川贸易有限公司

代表人：

日 期：



東莞頂鈞塑膠模具有限公司

TEL: 0769-86815666

FAX: 0769-86815880

東莞市福川貿易有限公司

DONGGUAN FORTUNE INTERNATIONAL LIMITED

TEL:86-769-85494885 FAX:86-769-85493232

Page: 1/1

Quotation 報價單

Date : 2020/03/04

No. : QA20FS008-1

In compliance with your esteemed enquiry , we are pleased to quote you as follow:

Time of Delivery 交貨日期:設備預計6/30前交貨

Currency 交易幣別: RMB

Place of Delivery 交貨地點: 客戶工廠門口

Validity 有效日期: 報價日期起算7天有效

Term of Payment 付款辦法: 預付30%定金, 餘款70%於設備前3天全額付清

We thank you for this opportunity of quoting and looking forward

to the pleasure of filling your order.

DONGGUAN FORTUNE INTERNATIONAL LIMITED

No.	Description & Specification	Q'ty	Unit Price	Amount
1.	FANUC ROBOSHOT ALPHA-S300iA	2 sets	1,250,000	2,500,000
*	全電動式射出成型機			
*	with standard accessoris:			
*	射出速度: 240mm/sec			
*	LOCATE RING定位環: φ100mm			
*	LONG NOZZLE 10R-φ4.0			
*	15" COLOR LCD,中英文切換畫面			
*	AI金型保護, AI頂出監視			
*	AI壓力波形追蹤, AI計量機能			
*	PRE-INJECTION FUNCTION			
*	PRE-EJECTOR FUNCTION			
*	精密計量控制			
*	中國安全規格對應仕樣			
1-1	MACHINE OPTIONS:			
*	耐蝕耐磨SCREW & CYL.φ56mm	2 sets		
*	鎖模力追加至350Ton	2 sets		
*	下料口防銹處理	2 sets		
*	TIE-BAR延長100mm (最大750-300mm)	2 sets		
*	AIR EJECTOR (3 NOZZLE)	2 sets		
*	警報LAMP(1色)	2 sets		
*	模具壓板	2 sets		
*	隔熱板5mm	2 sets		
*	8進8出水排	2 sets		
*	變壓器380V-200V-55KVA	2 sets		
1-1	SPARE PARTS (預備品)			
*	保險絲組	2 sets		
*	射嘴用加熱器&感溫線	1 set		
2.	增值稅13%	2 sets		
3.	運輸費用	2 sets		

以下空白//

Grand Total: 2,500,000

備註:

1. 本公司系原廠授權之代理商, 被授權範圍含議定商品之銷售、報價以及消費者諮詢等業務。
2. 本報價包含原廠提供由機器出廠日計起3年之保固。
3. 本報價未詳述之規格及標準附件等, 需參照原廠發行之相關型錄。